

LA VANGUARDIA

IMINENTE PROCESO DE TRES MAS

RECLAMA LA PROPIEDAD DE LA HACIENDA

delegación alega que de Diliman no es de la familia Tuason

PRETENSION VANA

Sanvictores dice que la familia tiene título Torrens.—Un arrendatario disipará dudas

Cuando por pagarse este día la hacienda de Diliman en Rizal se adquirió en compra por el gobierno para ser convertida en ciudad modelo, una delegación de residentes de dicha hacienda reclamó la propiedad de la misma. La delegación, que encabezaba por Jose Malaya, secretario auxiliar de Sanvictores, que acaba de ser el secretario-tesoro sin comisión adicional de la "Peoples Home Site Corporation" que proyecta el cheque de P789,159.55 que representa el importe de las 1,600 hectáreas comprendidas en dicha hacienda y compradas por el gobierno ya esta preparado para ser entregado esta tarde a los dueños de la hacienda, la familia Tuason. El cheque fue librado por la delegación que estuvo esta mañana en Malacañang pretendiendo la hacienda le pertenezca a la familia Tuason por haber sido los ocupantes de la misma desde tiempo inmemorial. El Sr. Sanvictores les exige que la familia Tuason, de quien el gobierno compró la hacienda, posea un título Torrens de propiedad, el Sr. Malaya explica posiblemente la hacienda comprendida dentro de los especificados es el título de la hacienda. Los señores Sanvictores ha pedido al Sr. Malaya en la última página.

OSIAS PREPARA SU ITINERARIO DE VIAJE

semanas en Japón, dos meses y medio en América y dos meses y medio en Europa

El programa de su viaje, el Diputado C. Osias, tiene trazado su itinerario de viaje, desde su partida el domingo 23 del actual, hasta su arribo a Honolulu. Ya en la madrugada desembarcará en San Francisco, irá a Washington, D.C., y en fecha determinada se dirigirá a Europa vía Nueva York.

Una rivalidad sin igual en el quinto recuento mensual

para que apresuren su campaña y se hallen preparados para una segura lucha sin cuartel de última hora. Los millones de votos que todavía están en manos de los suscriptores de la T.V.T. serán la causa de empujes colosales de última hora, cuando el reloj esté por dar las ocho campanadas de la noche.

El Dictador turco ha empeorado más

Estambul, 19 de octubre.—Mustafa Kemal Ataturk, de 58 años, presidente de Turquía, sigue en estado grave. El dictador, enfermo de hígado, esta pasando por todas las alternativas en su actual dolencia. Esta es la primera enfermedad grave que sufre.

Da. Pura de Kalaw critica la "exclusión" de Rizal de las escuelas públicas

Censurando el dictamen del Sr. Celedonio Salvador, Director de Educación, que excluye de la lista de lecturas en las escuelas públicas de un trabajo de Rizal dedicado a las mujeres filipinas de Malolos, Da. Pura Villanueva de Kalaw escribe el siguiente artículo:

Rizal excluido de nuestras escuelas
Por Pura Villanueva de Kalaw
Siempre he sentido fe y admiración por los escritos de Rizal, porque sé la historia de su vida y los sacrificios que él ha hecho por su país. Es más, sé que Rizal murió para dar vida a sus ideas. Cuando Rizal se enteró de la actitud de las mujeres de Malolos que en aquellos días se atrevieron a expresar una opinión diferente de la que sostenía el padre cura, algo sorprendido, les dedicó una carta. Es una hermosa carta que, después de medio siglo de escrita, es todavía de interesante actualidad, y es una necesidad para nuestras mujeres leerla y saber lo que dice. Voy a repetir en parte las palabras de Rizal: "Yo me pregunto si el valor es una cosa común en las mujeres de nuestro pueblo... Pero debido a la excesiva bondad, modestia y acaso ignorancia... Ellas parecen plantas mustias crecidas en la oscuridad, con flores sin perfume y con frutos sin jugo... Dios ha dado a cada individuo razón y voluntad para distinguir lo justo de lo injusto... Todos nacemos libres y sin grilletes y

Probable pacto franco-germano de no-agresion

Los dos países inician negociaciones en las que se deja entrever una pua dirigida contra Italia

(De la "Associated Press")

París, 19 de octubre.—Círculos informados han dado cuenta aquí este día de que Francia y Alemania han iniciado negociaciones con miras a un arreglo bilateral de sus diferencias.

En el empeño de Francia y Alemania por explotar las posibilidades de llegar a un pacto de no-agresion, algunos parisinos han pretendido ver una pua dirigida contra Italia—una advertencia, por parte de Francia, de que Italia debe confinarse al Mediterráneo, y una insinuación, por parte de Alemania, de que si Italia no abandona su apoyo a las demandas territoriales húngaras a Checoslovaquia, Alemania podría hallar en Francia una amiga poderosa.

El precio que, según se dice, ha puesto el Canciller Alemán Adolfo Hitler para una garantía de paz franco-alemana parece ser demasiado elevado para Francia, pero existe la posibilidad de que se llegue a algún convenio. Se dice que Inglaterra ha instado a Francia que pida algo parejo al pacto de amistad anglo-alemán que fué suscrito en Munich recientemente por Hitler y por el Primer Ministro inglés Neville Chamberlain.

El Premier francés Edouard Daladier ha conferenciado este día con el embajador alemán Johannes von Velzeck, así como el embajador francés André Poncet ha ido en aeroplano de Berlín a Berchtesgaden, a invitación de Hitler.

Personas bien informadas de aquí declaran que el primer bosquejo de los términos para un convenio franco-alemán, tal como fué sometido a los caudillos del gobierno. (Continúa en la última página)

LA GUERRA NO LE PERJUDICA

El comercio de Zamboanga, en vez de disminuir, va acrecentando

Zamboanga esta saliendo inmensamente beneficiada con la guerra sino-japonesa en vista de que su comercio exterior ha aumentado en vez de disminuir. Según revela esta mañana el Administrador de dicho subpuerto, Marcelo Mendoza, que se halla en Manila desde el domingo pasado. Lejos de disminuir, los productos de exportación que han entrado en Zamboanga durante todo lo que va de año han aumentado bastante sobre los del mismo periodo de tiempo del año pasado, según las estadísticas. Esto, opina el Administrador Mendoza, es un signo de que Zamboanga no queda perjudicada por mas que se agrave el conflicto sino-japones. (Continúa en la última página)

ATAQUE AEREO A BARCELONA

Dos buques ingleses han sufrido destrozos; dos han muerto

(De la Agencia Reuter)

Barcelona, 20 de octubre.—Los miembros de la Comisión Internacional de la Liga de las Naciones, que ahora se encuentran en Barcelona, dirigiendo la retirada de los voluntarios extranjeros, presenciaron ayer personalmente el primer raid aéreo, en el que dos buques, dos particulares fueron muertos y quince resultaron heridos.

Los barcos ingleses, el Lake Hall y el African Explorer, anclados en el puerto, resultaron con destrozos a causa del raid. La bomba que cayó en el Lake Hall dejó un boquete en la cubierta de proa y el puente sufrió destrozos por las gruesas astillas. No se sabe aun la cantidad de los daños causados al African Explorer.

Ataques nacionalistas en el Ebro han sido rechazados

(De la "Associated Press")

Hendaya, 19 de octubre.—El gobierno republicano español ha anunciado este día que los ataques enemigos en el frente del Ebro fueron repelidos con enormes bajas.

Un despacho de Barcelona declara que diez aviones bombardearon dos distritos de la ciudad. Las bombas aéreas cayeron en dos barcos ingleses, causando destrozos. Estos barcos son el Lake Hall y el African Explorer.

Varias personas resultaron levemente heridas durante el raid que fué presenciado por miembros de la Comisión de la Liga de las Naciones que está dirigiendo la retirada de los voluntarios extranjeros.

Dieciocho muertos y treinta y cuatro heridos en un raid

HANKOW SE VE TOTALMENTE ABANDONADA

15,000 coolies con sus rickshas y familias han huido

OTRO PUEBLO CAE

Los ejércitos invasores se hallan ya a 57 millas de Hankow y 35 de Canton

Por C. Yates McDaniel, Corresponsal de la Associated Press

Hankow, 20 de octubre.—Ha habido mucha demanda de bicicletas y botas fuertes este día en esta ciudad sin tranvías ni autobuses, al enterarse la población de que los 15,000 coolies habían desaparecido con sus rickshas durante la noche. Estos coolies y sus familias salieron para el interior con promesas oficiales de alimento, jornales y empleo.

Recalcando aún más la determinación de los chinos de no dejar materiales ni recursos humanos que pudieran de algún modo beneficiar a los invasores japoneses, la gran flota de juncos de Hankow comenzó a recorrer el Yangtze durante la noche. Algunas embarcaciones permanecieron en la ciudad esperando órdenes. Cuando partan, dejarán el área de las tres ciudades de Wuhán en un cien por cien sin facilidades de transportación.

Los automóviles de Hankow ya se hallan bajo el control de las autoridades de defensa.

El exodo de los particulares y funcionarios se ha retardado por la falta de rickshas.

Hankow queda aislada del resto del mundo

(De la Agencia Reuter)

Hankow, 20 de octubre.—Con el avance japonés hacia Hankow cada vez más decisivo, particularmente al sur del río Yangtze, la ciudad se halla ahora prácticamente aislada del resto del mundo, fuera de (Continúa en la última página)

SUPUESTA AGRESION QUE SE INVESTIGARA

Un bombero que, según se alega, pegó a un viejo, tendrá que explicarse

La conducta de un bombero que, un día, se alega que agredió a un viejo, de resultados de un incidente, por cuestión de asiento, en un tranvía, en la línea de Maypag, ser investigada por el Oficial Administrativo del gobierno de la ciudad, Sr. Vicente Diaz, según se ha informado hoy en el City Hall.

No habiendo recibido queja del viejo que se alega fue agredido a puñetazo por el bombero en cuestión, el Departamento de Bomberos no ha tomado hasta ahora acción en el caso. Todo lo que sabe es lo publicado en los periódicos. (Continúa en la última página)

SE RECIBE OTRO AVION COMERCIAL DE E. U.

El aeroplano Cessna para cuatro personas que acaba de llegar de los Estados Unidos y que pertenece a Earle W. Berry, superintendente general de la Batong Buhay Gold Mines, ha sido montado por la "American Far Eastern School of Aviation, Inc."

Con llegada de este Cessna que tiene una velocidad de crucero de 150 millas por hora, ya hay 53 aeroplanos comerciales en Filipinas. De estos, solo 43 tienen licencia.

La "American Far Eastern School of Aviation, Inc." ha montado nueve de los aeroplanos que llegaron recientemente a este país, entre ellos los de la Elizalde y Cia., Aerodromo Nielson, Inc. y varias personas particulares.

El gabinete esta celebrando constantemente sesión para tomar las medidas previas a la posible crisis cuando ocurra la muerte del dictador.

Se ha ordenado el refuerzo de la policía para hacer frente a posibles manifestaciones.

Se agrava la rebelion arabe



Los viajeros que llegan a Haifa por tren aparecen aquí cacheados por la policía nativa, por si portan armas, que son un contrabando en la Tierra Santa. El terrorismo ha llegado en Jerusalem y otros lugares de Palestina a un climax espantoso, viéndose obligadas las autoridades militares inglesas a tratar con mano de hierro a las turbas arabes rebeldes, acorralándolas en sus distritos para contener sus desenfuegos y actos de violencia. Se ha insinuado que el ultimo plan ingles es fundar un pequeño estado judío, de una extensión la mitad de Rhode Island, como "una patria simbólica" para los judíos.

LUCHA CAMPAL EN PALESTINA

Nueve rebeldes sucumben y cuarenta han sido arrestados

(De la Agencia Reuter)

Jerusalem, 20 de octubre.—Una batalla campal entre tropas inglesas y rebeldes arabes en Jerusalem ayer, al lanzarse las fuerzas inglesas al asalto de los baluartes rebeldes en la Vieja Ciudad, ha sido la culminación de la rebelion que ha estado fermentándose durante mas de dos años en la Tierra Santa.

Antes de amanecer, las tropas inglesas con sus cascos de acero y con las bayonetas caladas, se dirigieron al distrito arabe, dominado por la Mezquita de Omar, acorralando todas las puertas de salida, y embotellándose a los rebeldes en las calles angostas que rodean el templo. Iban acompañados de unidades auxiliares de ametralladores y portadores de camillas.

Los soldados ingleses limpian los escondrijos rebeldes. Cuando el sol ascendió por el Monte de los Olivos, el tercer batallón de los "Coldstream Guards" entró en la Vieja Ciudad, iniciando la tarea de limpiar los escondrijos rebeldes.

Simultáneamente, un contingente de refuerzo de Northumberland ocupó la cresta del Monte de los Olivos que domina el área de (Continúa en la última página)

El Gobernador Ignacio no podra hacer viajes

Malacañang le prohíbe dejar la capital de Mindoro, porque en sus visitas de inspeccion lleva a su candidato

Hasta después de las elecciones del 8 de Noviembre de este año el Gobernador interino de Mindoro, Arturo A. Ignacio no podrá salir de la cabecera de la provincia, Calapan, donde tiene su residencia oficial, para inspeccionar pueblos, según ordenes trasmitidas por el gobierno central.

EL "FRENTE" REFUTA CRITICAS A CLEMEÑA

Sostiene que Aquino también ha cambiado de casaca lo mismo que Perfecto y Gil

"El Diputado Aquino, al criticar la actitud del candidato Engracio Clemeña, afirma que hombres de sincera convicción no cambian tan fácilmente de color político, y añade que el frecuente cambio de filiación política del Sr. Clemeña demuestra que para él no existe ninguna diferencia entre el ser hoy nacionalista, y mañana opositorista, dice el cuartel general del Frente Popular en una nota expedida a la prensa hoy.

"Qué diferencia hay entre el cambio de frente del Sr. Clemeña y el cambio de frente del Diputado Aquino que ayer pintaba al Presidente Quezon como un traidor (Continúa en la última página)

QUEZON DEVOLVERA PODERES SOBRE POLICIAS

(Por telefono de larga distancia) Bacolod, Negros Occidental, 20 de octubre.—El Presidente Quezon ha anunciado la devolución del control sobre la policía a los alcaldes y gobernadores de cada provincia y ciudad y municipio de todo el país en una conferencia celebrada con funcionarios provinciales y municipales en el Capitolio esta mañana.

El Presidente reitera la necesidad de que haya elecciones limpias y pidió a los funcionarios presentes que despleguen todos los esfuerzos tendientes a este fin.

Esta tarde, a las dos, prestarán juramento los concejales y otros funcionarios de esta nueva ciudad de Bacolod.

El ejército filipino no quiere "binabaes"

Deseando evitar los malos efectos que produce la presencia entre los cadetes o los reclutas de los campamentos del ejército filipino de jóvenes hermafroditas, las autoridades han dictado una orden con fecha 11 de octubre de 1938 que dispone entre otras cosas lo siguiente:

"Cualquier solicitante para la admisión como cadete en la Academia Militar de Baguio, o cualquier recluta que haya sido escogido para cualquiera de los campamentos militares de Filipinas que resulte, después de un examen físico un hermafrodita será considerado descartado."

El caso de la entrada ilegal de un chino se había registrado hacia el 12 de septiembre de 1921 una declaración jurada de un residente chino para los efectos de su readmisión cuando volviera de China. El original de este affidavit lo conservo el interesado.

Hacia el 20 de marzo de este año, un chino solicitó admisión en el país basándose en el affidavit que obraba en la división de inmigración y alegando que el era la misma persona allí nombrada. Como la junta no le quería admitir bajo dicha mera alegación, el interesado presentó a dos testigos para corroborar que efectivamente el era la persona mencionada en el susodicho affidavit. De este modo se le admitió en el país. (Continúa en la última página)

EL HERMANO DE ABETO NO LUCHARA CON YULO

Retira su candidatura pues cree que su contricante logrará más mejoras

El abogado Augurio M. Abeto, ex-fiscal delegado de Negros Occidental y contricante del ex-Secretario Jose Yulo para un escaño en la Asamblea Nacional, correspondiente al tercer distrito de dicha provincia, ha decidido definitivamente retirar su candidatura, según informes recibidos en Manila esta mañana, procedentes de Bacolod. El candidato Abeto ha tomado esta determinación por gestiones hechas por su hermano, el Juez Quirico Abeto, que se halla actualmente en Bacolod para persuadir a aquel que deje el campo libre al Secretario Yulo.

Inmediatamente después del anuncio de la retirada de su candidatura, el abogado Abeto expidió la siguiente declaración a la prensa: "He lanzado mi candidatura no (Continúa en la última página)

Pascual Santos replica a Nueno

Declarando que "en una plaza pública, cuando un enagenado vociferara, todos se acercan atraídos por la curiosidad" y que "si eso es, para el Sr. Nueno, hacerle caso a una persona, entonces no me gusta que nadie me haga caso", el ex-concejal Pascual Santos replica el artículo del Sr. Nueno de ayer, con la siguiente nota:

"Pensamientos enfermos ven misterios en todas las cosas. Cuando mi querido amigo, Jose T. Nueno, (Continúa en la última página)

El primer corresponsal de la "A. P." aqui ha fallecido

(De la "Associated Press")

Portland, Oregon, 19 de octubre. E. L. Powell, que se retiró del servicio como corresponsal de la Associated Press en Manila, Islas Filipinas, el año 1926, ha muerto aquí este día. Deja una hija, Eleanor

Carmichael, de Manila, y una hermana, Mrs. J. P. King, de Seattle, Washington.

La noticia de la muerte de Mr. Powell también ha sido recibida por su hija, Mrs. Eleanor Carmichael, esposa de Mr. Carmichael, uno de los jefes de la D. P. Hill, bronn and Co. en Manila. Mr. Powell fue víctima de un mal cardíaco de que desde hace dos años sufría, según su yerno, Mr. Carmichael.

Mr. Powell fue el primer corresponsal de la Associated Press. Fundó en 1920 una agencia de esta organización en Manila, teniendo por afiliados a La Vanguardia, el Bulletin y el Manila Times. Estableció su oficina en el anterior edificio Cosmopolitan, donde hoy esta enclavado el edificio Paterno, a la subida del puente de Sta. Cruz.

Partió de Manila en 1926, recibiendo el retiro de la Associated Press al año siguiente. Fue a Portland, Oregon.

Mr. Powell se encargo de la agencia de la Associated Press en Manila desde que la fundo en 1920 hasta su marcha en 1926. Fue uno de los corresponsales mas activos de la Associated Press. Ya tenía una edad bastante avanzada cuando vino a establecer la agencia de la Associated Press a la que presto 35 años de servicios.

Da. PURA V. DE KALAW

Da. PURA V. DE KALAW

nadie tiene derecho de subyugar la voluntad y el espíritu de otro... Es una cobardía, un error creer que la santidad consiste en la obediencia ciega... La ignorancia ha sido siempre ignorancia, y nunca prudencia ni honor... Es mucha pretensión el erigirse en idolo y pretender estar en comunicacion con los espíritus.

(Continúa en la última página)

Quezon aboga por la distribución equitativa de ganancias

EL OBRERO DEBE TENER SU JUSTA PARTICIPACION

con la justicia y no con la fuerza se puede conseguir la estabilidad, declara en la inauguración de Bacolod

(Servicio Telegrafico)
Bacolod, Negros Occidental, 19 de octubre.—El Presidente Manuel L. Quezon en un discurso que fué el rasgo principal de la inauguración de la ciudad de Bacolod esta tarde, llamamiento para una mejor distribución de los productos de la riqueza entre los elementos que la crean.

El discurso se centró en particular a los centralistas, después de haberse referido sobre su programa de justicia social, el Presidente pidió para que den a sus plantadores una mayor participación en la cosecha, a fin de que estos últimos puedan beneficiarse en forma de mejores jornales a la clase obrera.

El Presidente advirtió enfáticamente a las partes que no quieran voluntariamente esta distribución de la riqueza, que él regresará en las próximas sesiones de la Asamblea Nacional el día de un impuesto de dichas ganancias para que el gobierno pueda utilizar el dinero en mejoramiento de la justicia y no la de mantener la estabilidad del país, dijo el Presidente al definir la doctrina principal de su administración mientras que el auditorio de unas personas prorrogó en sus aplausos.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

El Sr. Quezon dijo que el gobierno de Filipinas, que él llama "la más rica" de Filipinas, debe ser como el que se encuentra en la extrema pobreza. Hay algunos de ellos filipinos que se enorgullecen de ser extranjeros, dijo, en relación a la paradoja, representando la paradoja de Negros, que ganadas sumas de dinero de modo de aplicar por la clase que hace funcionar la producción, aun no teniendo lo que le corresponde de explicar su doctrina social, el Presidente habló de la relación de la política y el comercio, reafirmando su determinación de mantener alejada la política del gobierno.

COMENZARA LA CLASIFICACION DE LOS PUESTOS

Una escala estandarizada de sueldos se incorporará a los presupuestos

Con el propósito de incorporar en el presupuesto correspondiente al año fiscal de 1939-1940 una escala estandarizada de salarios para los oficiales y empleados del gobierno, excepto aquellos cuyos sueldos están fijados por la ley, los miembros de la Junta de Salarios se reunirán por primera vez hoy, para comenzar la clasificación de los puestos en el gobierno, según la importancia de los mismos y de acuerdo con las recomendaciones de los jefes de cada oficina.

Dicha Junta de Salarios está integrada por el Comisionado del Servicio Civil, José Gil, como presidente, el Comisionado del "Budget", Serafin Marabut y el Auditor General Jaime Hernandez, miembros. Los cuales constituyen igualmente la Junta del Budget.

Para dejar a la Junta de Salarios en completa libertad de actuar en la clasificación de los puestos en las varias oficinas del gobierno y atenerse a sus recomendaciones en cuanto a la escala de sueldos que se debe dar a cada empleado y según el cargo que desempeña, la Comisión del Budget, en la circular que ha dirigido a todos los departamentos ejecutivos del gobierno y a todas las dependencias y oficinas de la administración, da instrucciones en el sentido de que en la preparación del cálculo de gastos de cada oficina no se deben incluir proposiciones de autos de sueldos, porque en la Junta de Salarios la que se encargará de determinar si para tales o cuales puestos en el gobierno deben concederse mayores

en tal caso los partidos se hacen enemigos del pueblo mismo y el pueblo debe esforzarse en derrotar a ese partido.

Que el pueblo elija con plena libertad

"Casi tenemos antes nosotros la elección nacional para miembros de la Asamblea Nacional. Como jefe titular del Partido Nacionalista, deseo que el pueblo elija a los candidatos de este partido. Pero aún tengo un deseo mayor ese deseo es que se le permita al pueblo escoger a los hombres que quiere y no se toleren los fraudes. No quiero ver elegidos a los miembros del Partido Nacionalista mediante fraudes o mediante influencia indebida del gobierno. Si el pueblo tiene fe en mi partido, si el pueblo tiene fe en mi caudillaje, elegirá a los hombres de mi partido. Si no tiene fe en mi partido, si no tiene fe en mi caudillaje, es su derecho elegir a otros hombres y es el deber de los funcionarios de elección permitir al pueblo a que escoja a los hombres que prefiere. Deseo anunciar que en mi programa expedida ayer, expresé sumo interés de que las elecciones venideras sean las más limpias que jamás se hayan celebrado en Filipinas. Si algún hombre infringe la ley electoral aun cuando sea para elegir al candidato mío favorito haré todo lo posible para que sea condenado a la cárcel."

El Sr. Quezon atribuyó luego el merito por la aprobación de la carta especial de la ciudad de Bacolod, principalmente al Diputado Pedro C. Hernandez. También hizo publico reconocimiento del servicio valioso prestado por el Speaker Gil Montilla.

El significado de una carroza alegórica

Continuando, el Sr. Quezon dijo: "Negros Occidental es muy afortunado" (Continúa en la página 8)

M. SOTELO
COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

El Dr. Donato y 45 chinos son acusados

La Fiscalía de la Ciudad ha presentado querrela ayer contra el Dr. Ramón Donato, dueño de la clínica asaltada por agentes de los D-I Men anteanoche en la calle Madrid. También están querrelados 45 chinos morfinomanos que fueron sorprendidos en la clínica durante el "raid".

Los médicos del Hospital de San Lázaro a donde fueron enviados los chinos después de haber sido arrestados declararon, que todos eran unos morfinomanos habituales, y que es posible que hayan estado acudiendo a aquella clínica todos los días.

La querrela contra el Dr. Donato es por inyectar morfina ilegalmente a los chinos mientras que estos han sido querrelados por inyectarse morfina ilegalmente.

El Dr. Donato consiguió prestar fianza para su libertad provisional, pero no así ninguno de los 45 morfinomanos de quienes se pide P300.00 cada uno.

SE ECHA LA CULPA A OTRO ALTO EMPLEADO

La falsificación de nóminas en el Hospital General era fácil de descubrir

Un alto empleado del Hospital General que se supone tiene la supervisión de los pagos a los empleados de dicha institución, puede quedar complicado si quiera por su falta de supervisión en el caso del cajero Domingo Galvez del mencionado hospital que ahora está querrelado por estar de P5,800.

Los investigadores de este caso que pertenecen a la Auditoría Insular, son de opinión de que de haber el funcionario citado ejercido más cuidado en el examen de las nóminas que se presentan para su aprobación, la falsificación de las mismas no hubiera ocurrido, porque el método seguido por los falsificadores era incluir en la nómina a enfermeras que estaban de vacaciones o se han separado ya del servicio, lo mismo

suelos. En cambio, si se trata de puestos que han quedado vacantes o que pueden quedar vacantes y los jefes de las oficinas consideran que los sueldos asignados para dichos puestos son excesivos y creen que se debe reducir, la proposición de reducción debe ser incluido en el plan de presupuestos.

Igualmente se instruye que no se incluyan en los cálculos presupuestales proposiciones para la creación de nuevos puestos, a menos que haya absoluta necesidad de crearlos para mayor eficiencia del servicio oficial, pero en estos casos se sugiere que el aumento de gastos que los nuevos puestos suponen, debe cubrirse hasta donde sea posible, con la reducción de gastos destinados para otras partidas.

Se ha advertido igualmente que los acuerdos que la Junta de Salarios tome respecto a la clasificación de los puestos en el gobierno, podrán surtir efecto inmediatamente mediante aprobación del Presidente de Filipinas, y el empleado favorecido con el aumento de sueldo podrá cobrar la diferencia en los fondos derivados del cinco por ciento de economía de todos los gastos del gobierno.

JOSE MATTI
Relojero
Una garantía de un año; compone toda clase de relojes, cronómetros, barómetros y toda máquina de precisión.
35 N. Domingo San Juan

SE NOMBRA UNA NUEVA JUNTA DE INVESTIGADORES

Averiguará irregularidades que se atribuyen a Montilla. —Traslado en ciernes

Una nueva junta de oficiales ha sido nombrada para investigar las irregularidades supuestamente cometidas por el Comandante Eduardo R. Montilla, un oficial que actualmente está siguiendo un curso especial en la Academia Militar de Baguio. El Comandante Montilla opuso reparos sobre el derecho de algunos de los miembros de la primera junta, designados para investigar. Esta estaba compuesta por el Coronel Rafael García, por el Coronel Fidel Segundo, y por el Coronel Charles E. Livingston.

La nueva junta está compuesta por el Coronel Livingston, el Coronel Luis E. Quintero, y el Coronel Telesforo Martinez.

Cambio en la asignación de inspectores provinciales

Un importante cambio en la asignación de algunos inspectores provinciales de la Constabularia está por efectuarse, sino se consiguen los arreglos que se están tratando de hacer altas autoridades de la misma.

Según los informes, el Comandante Severo C. Cruz, inspector provincial de Nueva Ecija, y considerado como uno de los inspectores provinciales más eficientes, por haberse disgustado con cierto político de dicha provincia, actualmente candidato a diputado, está por ser trasladado a Pampanga, para suceder al Comandante Manuel Turingan, que está actualmente destinado allí, después de haber sido relevado como inspector provincial de Albay.

Los informes dicen que el Comandante Cruz hizo una relación de las actividades de ciertas personas en Nueva Ecija que servirían para los ataques de los comunistas del candidato, lo que dio lugar a que todos los partidarios de este político se disgustaran del Comandante Cruz. La jefatura, para evitar rozamientos está por ordenar el traslado del Comandante Cruz.

Planeada fusión de la Oficina Aeronáutica

La fusión del Buró de Aeronáutica

que a médicos ya difuntos o ya separados del servicio. Con un ligero examen de los nombres, según se alega, el funcionario aludido pudo haber sido averiguado una vez, pero no todas las veces, porque tendría necesariamente que descubrir la anomalía. Las firmas de las personas que se suponen han sido estampadas en las nóminas aparecen falsificadas.

Cuando "La Vanguardia" insinuó en una información en relación con estas anomalías de que ciertas personas del Hospital General tenían la culpa de que ocurrieran estas anomalías, los auditores salieron al encuentro de la información diciendo que a nadie más que al autor de la misma se podía atribuir toda la culpa teniendo en cuenta la dificultad de hallar dichas anomalías. Cierta funcionario dijo entonces que si los funcionarios tuvieran que examinar las firmas en la nómina se necesitaría un auditor especial para cada caso.

La Auditoría General ha recomendado ya a la Fiscalía la presentación de una querrela contra Modesto Bruno, el empleado del Hospital General que resulta haber sido el que falsificaba la nómina de la mencionada institución.

Aviso a Los Dueños de Automoviles:
Deseamos anunciar a nuestros parroquianos y al público en general que recibimos toda clase de reparaciones de automoviles incluyendo pintura, vestidura, carrocería, etc. Los pagos pueden arreglarse por mensualidades.
RIZAL MOTORS & AUTO SERVICE
321 Doroteo José Manila Teléfono 2-23-65

Despues de un estornudo muy fuerte le declararon muerto



Un estornudo fuerte ha resultado fatal para Fermín Advincula, 67 años de edad, residente en la calle Rara Bago No. 54 interior. El anciano iba en una de tantas carretela buses a lo largo de la Avenida Rizal, a las 5:30 p. m. de ayer y cuando el vehículo llegó a la intersección de las calles Tayuman y Alameda, el anciano que estaba sentado cerca del cocheró en el pescante de la carretela bus, estornudó fuerte y después fué cayendo poco a poco hasta inclinarse en el regazo del cocheró. Este trató de ayudarlo levantándole del sitio pero todo fué vano, pues el anciano estaba completamente inconsciente. Una ambulancia del Hospital General le recogió del sitio y le condujo al hospital, pero allí pronunciaron que este había muerto. Los médicos creen que la muerte se debió a la rotura de una arteria principal debido a la violencia del estornudo.

Madres, mucho cuidado; no se fien del boticario

Una estricta restricción en la venta de medicamentos contra las lombrices que contienen aceite de quinopodio, colocando dichos medicamentos bajo receta médica, en lugar de seguir siendo una prescripción libre, ha sido recomendada por el Consejo de Higiene en un informe sometido hoy al Secretario de Instrucción Pública. Dicho informe no recomienda la prohibición de la venta de dichos medicamentos a base de aceite de quinopodio sino meramente el empleo de los mismos solamente mediante prescripción de los médicos vendando a todas las farmacias la venta de los citados medicamentos sin una receta médica.

Este informe se basa en otro informe sometido recientemente al Consejo de Higiene por el Dr. José Albert, jefe de la División de Pediatría del Hospital General a raíz de la muerte de seis niños que tomaron "Bulatina" un medicamento que tiene supervisión sobre la aviación comercial en todo el Archipiélago con el cuerpo de aviación del ejército filipino es considerada como posible por ciertos centros del Gobierno, debido a la separación de dicho buró del Capitán Crawford que ha sido llamado por el ejército debido a ciertas regulaciones aprobadas por el Departamento de Guerra de los Estados Unidos.

Se dice que con la fusión con el cuerpo de aviación del ejército, el Buró de Aeronáutica no tendrá ya dificultades en hallar campos de aterrizaje para sus aviones, además de que tendrá toda la ayuda de los aviadores militares.

Para otros del Gobierno dicha fusión es impracticable porque la aviación militar es diferente de la aviación comercial, y que no puede ni debe abarcar a esta.

La última víctima de la "Bulatina" fue Felicísima Segura, de 10 años de edad, residente en Pasay. Después de tomar el medicamento, la niña fue conducida al Hospital General donde falleció diez horas después de su ingreso.

Ricardo Segura, padre de la niña, declaró que el había comprado la droga en una botica de Pasay sin prescripción médica, con-

CARMEN PLANAS VE UN DEFECTO EN LA BANDERA

El color de las que se usan difiere del de la que hay en el Museo Nacional

Hay una notable discrepancia entre el color azul de la bandera filipina que se exhibe en el Museo Nacional, y el color azul de la bandera filipina que se usa en los edificios del gobierno, dice la concejala Carmen Planas, reiterando su proposición de indagar que clase de color azul debe ostentar la bandera del sol y las estrellas.

Dice que el endoso que la Junta Municipal envió al Alcalde, para esta indagación, no contiene el verdadero sentido de la proposición, y el Alcalde creyó, por el tenor de dicho endoso que ella indagaba que colores debe llevar la bandera filipina. Por este motivo, ha reiterado hoy su moción original.

"Al parecer—dijo la concejala Planas—mi moción es insignificante, pero la verdad es que tiene íntima relación con nuestra propia Historia. Hay varias clases de color azul y el color de la bandera que se usa en los edificios del gobierno parece azul marino, mientras que el color azul que veo en la bandera expuesta en el Museo Nacional no es de esta clase".

La concejala Planas dice también que el aprecio a la bandera filipina debe ser como el aprecio que los americanos tienen a su "Vieja Gloria". "Se dirá—afirma—que se trata de un mero color, pero es un color que tiene un hermoso simbolismo en el honor y el patriotismo de la nación, y debemos conservarlo, como parte de nuestra vida y nuestra Historia."

Recuerda que hace muchos años, una lavandera que vivía en McKinley, en cierta ocasión, sacó ropa de sus padres, en Binondo, y las envolvió en una bandera americana sucia, y en una carretela se dirigió a McKinley. Ya cerca de McKinley, pasó el automóvil del Gobernador Wood y se fijó en la bandera americana que servía de envoltorio. Wood reprendió a la lavandera y, besando la bandera a pesar de que estaba sucia, advirtió a la ignorante mujer, que respetara la bandera y no la volviese a tratar de aquella forma.

"Así debemos apreciar nuestra bandera", terminó diciendo la concejala Planas.

fando solamente en los consejos de un farmacéutico. La cantidad de aceite de quinopodio contenido en dichos medicamentos, según el Dr. Albert, es demasiado fuerte y peligrosa para los niños pequeños.

El 19 de noviembre de 1936 se recuerda también que otros cuatro niños se envenenaron con cierta droga de fabricación local que contenía demasiado aceite de quinopodio.

La última víctima de la "Bulatina" fue Felicísima Segura, de 10 años de edad, residente en Pasay. Después de tomar el medicamento, la niña fue conducida al Hospital General donde falleció diez horas después de su ingreso.

Ricardo Segura, padre de la niña, declaró que el había comprado la droga en una botica de Pasay sin prescripción médica, con-

VIAJE
Idea o vuelta desde cualquier parte del mundo por mar—tierra o aire. Billetes—peregrinaciones—seguro contra accidente—cheques de viajero—letras de crédito.

EVERETT TRAVEL SERVICE
Nuestros servicios son gratuitos
223 Dasmariñas
Tel. 4-95-76

Para el niño inteligente que quiere hacer cosas

—UN EQUIPO DE QUIMICA "GILBERT"

Cada juego contiene ingredientes químicos, ácidos, alcalis, tubos de análisis, papel para análisis, aparato y un libro elemental de Química.

Muy entretenido es hacer los muchos experimentos.

Precios: P4.05, P9.85 y P13.95

10% de DESCUENTO—OCTUBRE SOLAMENTE

PHILIPPINE EDUCATION Co.



D. O. M.

LA SRTA. JOAQUINA BASA Y PANLAQUI

Falleció anoche, a la 1:00 de la madrugada, a la edad de 59 años, en el Hospital de San Juan de Dios, despues de recibir los santos sacramentos.

Sus desconsolados hermanos (presentes y ausente), hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro tendrá lugar mañana, a las 8:00 a. m. después de la misa de cuerpo presente que se dirá a las 7:00 en la iglesia de San Beda. El cortejo fúnebre partirá de dicha iglesia para dirigirse al cementerio del Norte.

No se repartén esquelas
El duelo se despide en el cementerio.

la COLONIA ESPAÑOLA Por Gloria Romero Salas

Hospital Español de San... asistida por el Dr. Enrique... a luz con toda fe... una niña, la Sra. de Ra... Bernabeu (nacida Te... admiten visitas hasta... de dos días.

... por la tarde, embar... Europa en el "Potos... María G. Vda. de... sus hijas María Je... Rosario.

... sometida a una ope... apendicitis por el Dr... Lopez, en el Hospital... de Santiago, la Sra. de... Pagola, que reside en Ilo-

... Singapur ha dado a luz una... Sr. de E. M. Joseph (na... Sany Saiti).

... a las 6:30, se dirá una... la iglesia de San Sebas... el alma de la Sra. Fell... Laborre.

CIERO RELIGIOSO

Jueves, Octubre 20

... de hoy: Ss. Juan Can... Máximo, Caprasio y Arte...

... de mañana: Ss. Hila... Asterio pbr. mr., Ursula... mrs.

EXMO. CARRIEDO

... 22 sábado, del presente... celebrará un solemne fu... en la Iglesia de San Fran...

... Intramuros, por el eter... del alma del Exmo. Francisco, Carriedo, con mu... aniversario de su muer...

IRGEN DEL ROSARIO

... novenario en honor... Virgen del Rosario en la... Parroquial de Binondo ha...

... el sábado 15 de oc... Hay misa todos los días... 5:30 a. m. hasta las 7:30...

... a las 6:00 a. m. misa car... los domingos que es 8:00 a. m. A las 6:00 p. m.,...

... el rezo del Sto. Letania, Sermón, novena... Salve terminando con la... de la Sma. Virgen.

... predicadores que se encar... el sermón durante el no... los siguientes: R. P. Gabriel, Capellan del Hos...

... Juan de Dios; Mons. Gatpaya, prelado domés... y Cura Párroco de R. P. Joaquín de Inza,...

... Ex-Superior de los PP. R. P. Nicanor de R. P. Silvestre Sancho,...

... Director de la Universidad de R. P. Emeterio Pine... Sub-Prior de los PP. R. P. Carlos Bernardo...

... Párroco de Alilag, N. E.; Tomás Tascón, O. P. Pro... de las P.P. Dominicos y R...

... Curia Párroco de R. P. Mañosa, Cura Párroco... Malolos, Bulacan.

... se encargan de la... son las Sras. Roman... Mañosa, Marieta de Ga... de San José, meditación,...

... del Santo, termina... la despedida a la Vir... himno "Soy tu Guardia...

ORACION PERPETUA

... erpetua perenne y monum... del XXXIII C. E. I. de... Santo todos los días en...

... de San Ignacio patente... de los fieles, diri... todos sin excepción aque... invitación venid a mi...

... en la página 8)

ados del Ejército

... forman una asociación

... empleados de las diferentes... del Ejército Americano en... actual, se reunirán el domingo...

... en el edificio del... Institute, calle Pinpin, a... la constitución de... Federal Employees

... la sociedad temporal... Sr. Mariano C. Benedicto, Army Quartermaster.

... de organización lo for... Roldán, A. Gloria, A. De... Orleans, V. L. Salvador,...

... R. Antonio, J. Ramos, E. Handog, R. Peler, J. M. Brillo, M. Sabet, A.

JABON PARA LAVAR

(BOLAS y BARRETAS)

GOBIERNO

HOUSEHOLD PRODUCTS, INC.

DORADO



Página Social



Grato acontecimiento celebrado en la casa de Leopoldo Martínez y señora



La residencia del Sr. Leopoldo Martínez, de la firma Heilbronn & Co., fué escena hace días de una amena reunión social, ofrecida con motivo del cumpleaños de su hija Teresita. Asistieron a la fiesta los siguientes: Sras. Pilar Oloris, Nenu García, Baby García, Pilar Buencamino, Nena Alba, Nany Razon, Alicia Marquida, Jeanny Gruet, Lolita e Isabel Egea, Teresa Arriola, Pilar Arriola, Milagros Carloti, Lourdes Mañosa, Angelina Reyes, Nancy Garrido, Nany Larena, Conchita Zaragoza, Rosita Lizarraga, Carmen Lizarraga, Fermina Nieto, Julieta Luchy Casal, Rafaelita Lontoc, señores F. Guevara, J. A. Alonso, Casten, Cabarrus, Guertan, Arriola, Nieto, Pacheco, Altonaga, Merlino, Fernández, Corrales, García, Aicuas, Gruet, Olariz, Buencamino, y muchos más. La fotografía representa un grupo de la concurrencia.

Cecilia de Yriarte celebra su cumpleaños



La Srta. Cecilia de Yriarte y Pardo de Tavera, hija de la Sra. B. Vda. de Yriarte, celebró su 16.º cumpleaños reuniendo en un "party" en la casa de la familia en la calle Robert, Pasay, a sus amigas del Colegio de la Asunción. Entre las presentes se hallaban: Mita, Liñy y Pacita Pardo de Tavera, Nieves Moran, Nena Vargas, Conchita Delgado, Lita Kahn, Angelita Diokno, Beatriz y Gloria Escudero, Virginia Gonzalez, Gloria Medina, Purificación Ledesma, Blanco Olmos, Gloria Casanova, Teresita y Rosario Pellicer, Josefina Eguaras, Conchita, Carmen y Trining Miranda, Pastora Concepción, Aida Lesaca, Carmen Camus, Concha Cuervo, Lydia Rius, Carmen Lopez, Irene y Jovita Topacio, Lourdes Albert, Zita Fernández, Angela Villongo, Yolanda Vales, Perla Nava, Lulu y Mado Willoquet, Dolly Santamaría, Anita y Rosario Fragante, Annie Matias, Queenie Schomeck, Carmen King, Sigrid Von Giese, Millie Model, Frances y Mary O'Connor, Marie Grete y Edna Knetzchmar, Dorothy Munroe, Hazel Graham, Betty Thompson, y otras muchas. En la fotografía aparecen la anfitriona (X) y algunas de sus invitadas.

Concierto Valencia esta noche

Para esta noche, a las 9:00 p. m., se señala, en el "Ateneo Auditorium", el concierto del notable violinista Sr. Luis Valencia, con acompañamiento de la Orquesta Sinfónica de Manila, bajo la dirección del Profesor Alexander Lippay. Tres obras maestras se interpretarán, a saber:

- 1—Concierto en sol mayor, de Bach. Allegro, adagio, allegro assai.
- 2—Concierto en fa mayor, de Brahms. Allegro non troppo (cadenza por Joachim), adagio, allegro grazioso, mo non troppo vivace—Intermedio. 3—Concierto en fa mayor, de Paganini. Allegro maestoso (cadenza por Whillhem).

Luis Valencia, como violinista, ya se hizo notar desde que era alumno hasta cuando se graduó. Por sus excepcionales cualidades se mereció una pensión para ampliar su arte bajo famosas escuelas del extranjero. De regreso, su primer saludo al término se manifiesta en ese concierto dedicado por el concertista a estas damas que reconocen el como bienhechoras suyas:

- Da. Aurora A. de Quezon
- Da. Esperanza L. de Osmeña

Orlina, H. Savet, T. Savet, E. Cruz, P. Aguilar, V. Magpayo, C. Apostol, D. Cruz, R. Andrada, M. de Guzman y J. Balajadia. La reunión del domingo empezará a las 2:30 p. m.

SE MARCHA A ITALIA?

Ahórrese el 12 1/2% llevando consigo nuestros Cheques de Viajeros o Cartas de Crédito en Liras, A HUNGRIA?

Economico usando nuestros Cheques de Viajeros en Pengos. PARA ALEMANIA o AUSTRIA?

Provéease de Cheques de Viajeros en Marcos Registrados y economizará un 49%. A CHECOESLOVAKIA?

Use nuestras Cartas de Crédito en Coronas Checas. Para más detalles, dirijase a

The American Express Co., Inc. 95 Plaza Moraga Tels. 2-35-58—2-35-59 Manila, I. F.

Nuevo RESTAURANTE AMERICANO ahora abierto en Dasmariñas!

- PASTELES FINOS—horneados por Panaderos Europeos
- EMBUTIDO ALEMAN
- CAFE AMERICANO
- PRECIOS BAJOS! PRUEBENOS!

LUCULLUS

Comida Americana, Europea y Filipina 501-509 Dasmariñas, Tel. 2-17-43

CUIDE SU CATARRO

Y Ud. se salvará a si mismo y a sus vecinos...

Quando Ud. se toma el debido cuidado de su tos, se evita Ud. y a sus vecinos de serias enfermedades. Porque en sus comienzos, la afección se propaga fácilmente, a menudo atacando a toda la familia, oficinas y vecindad. Dé un tratamiento inmediato a su tos y se protegerá a si mismo y a la gente en su derredor de otras enfermedades más peligrosas.

El TOSCUROL BOIE es lo que Ud. necesita. Es el remedio popular para la tos que produce un seguro alivio. Afloja la congestión y calma los tubos bronquiales con su efecto suave. Contrarresta el desarrollo de los gérmenes y alivia los espasmos de la tos.

En todas las boticas Preparado por BOTICA BOIE BOIE'S TOSCUROL

Tola Balm. Wild Cherry, Ammon Chlor., su 250 Grm.; Glycerin Ammon 200 Grm.; Benzoin Acid, Camphor, su 2 Grm.; Flavor Escep. to 25 Ill.; Alcohol 5.2%.

Eugenia, Agoncillo ofrece una merienda a Mercedes Matias

La Profesora Eugenia Agoncillo ofreció una merienda en "Luisa's" como obsequio de aprecio y despedida a la Profesora Mercedes Matias-Santiago, que ha dimitido como tal profesora del Conservatorio de Música de la Universidad de Filipinas.

Estuvieron presentes en el acto de simpatía, los siguientes: Profesor Francisco Santiago, Sr. José L. Villanueva y señora, Profesoras Srta. Dolores Heras, Srta. Lucía Francisco, Srta. Benedicta Macaisa, Srta. Manuela de Monserrat, Srta. Elisa Maffei de Lopez Luna, Srta. Rosario Lopez de García, los Profesores Julio Esteban Anguita, Antonino Buenaventura, Bernardino Custodio y el Sr. Gerónimo Santiago (hijo).

Cumpleaños

El Sr. Jose K. Lapus, "sales manager" de la Pan-Oriental Film Distributors (casa distribuidora de películas locales), cumplió años ayer, 19 de Octubre. Por tan grato motivo, el Sr. Lapus reunió a un grupo de sus amigos íntimos en un "party" familiar, en su residencia en la calle Trinidad, Sta. Cruz.

El Sr. Lapus fue muy felicitado.

Mrs. Paul V. McNutt da un almuerzo en honor a Doña Aurora de Quezon



La anfitriona, Mrs. McNutt, recibiendo a Doña Aurora A. de Quezon. Este instante gráfico fué tomado en la residencia del Alto Comisionado Paul V. McNutt ayer, momentos antes del banquete dado por Mrs. McNutt en honor a la Primera Dama de Filipinas. Las invitadas fueron: Sra. de Osmeña, Mrs. Meyers, Mrs. MacArthur, Sra. de Paulino Santos, Sra. de Avanceña, Sra. de Basilio Valdes, Mrs. Gaches, Sra. de Vargas, Sra. de F. Delgado, Sra. de V. Buencamino, Mrs. Fischer, Mrs. B. Fairchild, Mrs. G. Koster, Mrs. R. C. Elison, Mrs. R. K. Sutherland, Mrs. H. T. For, Sra. de V. Lim, Mrs. E. C. Elliott, Sra. de B. F. Legarda.

Animada fiesta infantil



Teresita Sison, hija de los Sres. Juan A. Sison y Montie Gaskell, fué anfitriona en un animado party infantil el domingo pasado, en la residencia de sus padres. Teresita celebraba en dicha ocasión su primer cumpleaños. En la fotografía aparecen la anfitriona y los siguientes invitados: Mary-Car Wutrich, Jean Walter y Henry Moran, Sylvia Lim, Henry Salton, Sylvia Sandejas, Money Gaskell, Betty y Chelito Joeson, Hector y Manoling Lim, y otros.

La KOC Junior Auxiliary de Pasay dará un baile mañana

Un té dansant bajo los auspicios de la Knights of Columbus Junior Auxiliary, de Pasay, se efectuará mañana la tarde, desde las 5:00, en la residencia de los Sres. de Lovina, No. 49 F. Rosario.

La KOC Junior Auxiliary de Pasay está integrada por numerosos jóvenes y chicas de dicho pueblo, todos pertenecientes a familias conocidas. Las señoritas son: Emilia Aranda, Consuelo Aranda, Dolores Arrastia, Justina Castillo, Josefa Villanueva, Josefa Lovina, Josefa Borja, Clara Concepción, Angelina Domingo, Isabel Concepción, Irene Gaskell, Lourdes Concepción, Encarnación Lovina, Imelda Martínez, Dolores Paredes, Emma Ver, Hermilina Lovina, Gloria Domingo, Ester Paredes, Luz Katigbak, Maria Llanes, Rosario Rea, Hermilina Llanes, Gloria Villanueva, Ernestina Llanes.

EN EL EMPORIO DE LOS PERFUMES

Be popular

UJE MYRURGIA

IPANILH PEREUME

LEBROUHA NE-VILLA

Aspecto que ofrece la elegante exposición de Perfumes Myrurgia (España) que tanto viene llamando la atención de los transeuntes y que figura en el escaparate principal del conocido establecimiento "FILIPINAS BAZAR" situado en la Avenida Rizal esquina Ronquillo, Sta. Cruz.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

No obstante los dictámenes judiciales de que los maridos tienen una mayor participación de los bienes, el matrimonio solo resulta feliz cuando las relaciones entre los dos conyuges están a base de igualdad.

Quien de los dos conyuges debe tener las ventajas en el matrimonio es una cuestión que ha sido quizás debatida con calor y fervor por todas las personas casadas en el mundo. Es de interés, por consiguiente, saber que el problema ha sido al fin legalmente resuelto por dos distinguidos juristas, uno de los cuales ha dictaminado que el marido tiene derecho al 60 por ciento de las ventajas y ganancias del matrimonio, al paso que el otro contiene que el 90 por ciento es su justa participación.

"El hombre que trae a casa su sueldo," dicen, "ha hecho lo bastante y la esposa debe ceder más de la mitad para conservar que las cosas vayan en armonía y el matrimonio resulte un éxito."

Así parece el sueño acariciado de la mujer de un matrimonio a base de igualdad en donde el marido se halle al mismo nivel que la esposa; en donde los padres estén sobre una misma base que las madres; en donde tanto los maridos como las esposas tendrían derecho a la renta común y en donde los maridos se encargarían de la mitad del trabajo de alegrar el hogar.

Por supuesto, en realidad, pocas son las mujeres que han sido bastante optimistas en ver la realización de este sueño de igualdad en el matrimonio. Están bastante bien enteradas que cuando se casa el hombre en general, deja a su esposa toda la responsabilidad de hacer que el matrimonio sea un éxito, y si alguien tiene que adaptarse a las circunstancias y evitar que no se hieran susceptibilidades y prejuicios, es ella la que tiene que hacerlo.

La esposa es quien está llamada a hacer feliz el hogar sin ninguna ayuda del marido fuera de pagar las cuentas. La esposa es quien está llamada a actuar de cocinera, enfermera, aya, financiera y diplomata, y mantener a su marido enamorado de ella. No equivale esto a asumir el mayor peso de la carga?

Ninguno discutirá que la mujer que se encarga de sus propios quehaceres de casa y cuida a una familia, trabaja mucho más que su marido y que el trabajo de ella es mucho más pesada y agotante que lo de él. Para ella no existe una limitación de horas de trabajo. No existe una semana de cinco o seis días de trabajo. No hay fiestas. No hay huelgas sentimentales. Ella se levanta por la mañana antes que el marido para prepararle el desayuno y mucho después que él esté roncando en cama por la noche, ella está lavando sus camisetas o surcando sus calcetines. Y toda madre pobre es esclava de sus hijos.

Nadie tiene la culpa por este estado de cosas. Es sencillamente una de las realidades de la vida. Pero esto puede servir para refutar el argumento de que es mucho más importante traer en casa el pan que freirlo, y que una esposa debe trabajar nueve veces más que su marido para hacerlo feliz.

No obstante todo lo que pueda decirse en contrario, los únicos matrimonios que en realidad prosperan son los que están a base de igualdad donde tanto el marido como la esposa aportan todo lo que tienen para lograr su éxito y compartir por igual en sus recompensas. Porque ningún matrimonio puede ser feliz, del mismo modo como ningún negocio puede prosperar, si los dos socios no trabajan en común.

No habría tantos divorcios y tantos hogares destruidos si los maridos se esforzaran por igual con sus esposas en tratar de hacer feliz el hogar en lugar de esperar que sus esposas se encargaran del 90 por ciento del trabajo. Ninguna mujer podrá alegrar el hogar, aun cuando esté siempre sonriente y charle como una cotorra, si en casa hay un hombre que se pone arisco y de mal humor y se pone a reprochar todo lo que hacen los demás, o que se sienta sumido en silencio haciendo creer a todos los miembros de la casa de haber cometido algún pecado imperdonable.

En un hogar feliz debe haber un hombre que esté alegre y de buen humor, que es amable y comprensivo, que se interesa en las pastas, las cortinas, la dentición del bebé y lo que hacen los vecinos y que cumple con lo que le corresponde para que el matrimonio sea un éxito.

Y no habría tantos jóvenes hampones que hacen inclinarse la cabeza de sus padres de vergüenza y pesar si los padres ayudaran por igual a las esposas en la educación de los hijos en lugar de encomendarlos por completo a sus madres y creer que han cumplido su pleno deber con pagar las cuentas del chiquillo en el colegio. La mayoría de las madres hacen todo lo mejor que pueden por sus hijos, pero les obsesiona tanto el amor de madre que son incapaces de ver los defectos de sus hijos. Son tan débiles e indulgentes que no pueden privar de ninguna cosa a sus hijos. Conocen tan poco el mundo que no saben guiarlos y los desgraciados niños y niñas van rumbo a la perdición porque no sienten sobre ellos la mano fuerte del padre para enderezarlos y conducirlos por el camino recto.

Jamás se podrá lograr éxito en el matrimonio si el mismo está a base de desigualdad. Tiene que ser una proposición equitativa, junta para ambas partes.—DOROTHY DIX.

PROGRAMAS DE RADIO

KZEG	KZRM
JUEVES, OCTUBRE 20	JUEVES, OCTUBRE 20
8:45 p.m.—Programa Popular.	5:00 p.m.—Noticias.
4:30 p.m.—Aires filipinas.	5:30 p.m.—"Man on the street."
6:00 p.m.—"Hora del cocktail."	5:45 p.m.—Programa para esta noche.
6:15 p.m.—"Heli yourself to happiness."	Notas del tiempo.
6:30 p.m.—"Modernaires."	5:50 p.m.—Hess & Zeitlin.
6:45 p.m.—Programa de la RCA Magic Brain.	6:00 p.m.—Purico.
7:00 p.m.—Querida Vd. gana P150,000?	6:30 p.m.—Notas del mercado.
7:15 p.m.—Programa de Juan de la Cruz Studio y Vienna Institute.	6:35 p.m.—Noticias del día.
7:30 p.m.—"Musical clock."	7:00 p.m.—"The Old Refrains."
8:00 a.m.—Programa clásico.	7:15 p.m.—"Genio musical kitchen."
8:30 a.m.—Programa clásico.	7:30 p.m.—Perfumes Dana.
11:15 p.m.—"Midday merry-go-round."	7:45 p.m.—"Half and Half."
(Ley & Blum—1.90 a 1.15)	8:15 p.m.—Noticias de la RCA.
2:00 p.m.—Discos de Sudamérica.	8:30 p.m.—DMHM presenta a Juan Siles y su rondalla.
2:30 p.m.—Música.	8:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior.
3:45 p.m.—Programa popular.	9:00 p.m.—Programa Listerine—Noche de adonados.
4:00 p.m.—Obras maestras.	9:15 p.m.—Discos.
4:30 p.m.—"La hora del cocktail."	9:30 p.m.—Lissner.
6:30 p.m.—"Josephine's question box jambores."	10:30 p.m.—Discos.
7:00 p.m.—Querida Vd. gana P150,000?	
7:15 p.m.—Programa de la General Electric Co.	
KZIB	VIERNES, OCTUBRE 21
JUEVES, OCTUBRE 20	5:30 a.m.—Música.
5:00 p.m.—Música de baile, de Beech.	5:45 a.m.—Noticias en español.
5:30 p.m.—Zenith Studio.	6:00 a.m.—Noticias en inglés.
6:00 p.m.—Reporte Comercial.	6:30 a.m.—Noticias españolas.
6:30 p.m.—Música de Santa Ana Cabaret.	6:45 a.m.—Programa del día.
6:45 p.m.—"Izora Face Powder melody moments."	6:50 a.m.—Swan, Culbertson & Frits.
7:00 p.m.—Reporte comercial.	7:00 a.m.—"Zettig's hit parade."
7:30 p.m.—"Bayani swingtime"—Mabuhay Corp.	7:30 a.m.—Discos populares.
8:00 p.m.—Riu Hermanos—Programa estudiantil.	9:30 a.m.—Música.
8:30 p.m.—"Varietades."	12:00 p.m.—La Tabacalera—Música y noticias del día.
8:45 p.m.—"Wika at Pagbig."	2:30 p.m.—Música.
VIERNES, OCTUBRE 21	3:00 p.m.—"Nestlé."
7:45 a.m.—"Top of the morning."	3:30 p.m.—"Man on the street."
8:00 a.m.—Maude Hughes McQueen en el piano.	3:45 p.m.—Programa para esta noche.
8:15 p.m.—"Heacock shopping review."	Notas del tiempo.
8:30 p.m.—"The American Beach."	5:50 p.m.—Hess & Zeitlin.
9:10 p.m.—Manila Stock Exchange.	6:00 p.m.—Purico.
11:10 p.m.—"Swing Time"—Cal Parish.	6:30 p.m.—Notas del mercado.
12:00 p.m.—Reporte comercial.	6:35 p.m.—Noticias del día.
1:30 p.m.—Manila Stock Exchange.	7:00 p.m.—"Zettig's hit parade."
5:00 p.m.—Reporte comercial.	7:30 p.m.—Ellaide y Compañía presentan a Fely Vallejo y Carlos Aguilar.
5:30 p.m.—Lyric Music House.	8:15 p.m.—La voz de los plantadores.
6:00 p.m.—Programa Infantil.	8:30 p.m.—DMHM presenta a Andrea Bahueria.
7:00 p.m.—Reporte Comercial.	8:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior.
7:30 p.m.—Reporte Comercial.	9:00 p.m.—Programa de Max Factor.
8:00 p.m.—Programa tagalo de El Barato.	9:15 p.m.—Philippine Net & Braid Company.
8:30 p.m.—"The American Beach."	10:30 p.m.—Discos.
9:00 p.m.—"Izora Face Powder melody moments."	10:45 p.m.—Lissner.
9:30 p.m.—"Bayani swingtime"—Mabuhay Corp.	11:30 p.m.—Orquesta de Laguna Garden.

TARZAN Y LOS DIOS DE FUEGO



En celebración de la batalla victoriosa de Tarzan con los "barbaros", la villa celebró un Carnaval. El alegre de Tommy Walsh aprovechó la ocasión para enseñarle a Arbeta los pasos de un anticipado baile. "Eres admirable, chiquilla," le dijo. "Cuando lleguemos a Nueva York, les dejarás bizcos a todos."



Arbeta no comprendía a quienes exactamente dejaría bizcos, pero ella estaba dispuesta a hacer cualquier pequeño favor por Tommy. Lady Beth y Tommy contemplaban desde lejos a los que se divertían, entregados en los embellecos del amor que crecía en sus propios corazones...



Pero mientras los aliados de Tarzan hacían la celebración, Garetto estaba preparando un plan para su destrucción. "Desde las faldas de las montañas," dijo rugiendo, "formaré una compañía de dos mil guerreros. No se quedarán ni Tarzan ni cualquiera otra criatura viviente cuando haya castigado este valle miserable!"



Al día siguiente, el hombre-mono comenzó a explotar el cráter, para familiarizarse con el campo de su inminente campaña contra shiftas. Pero los mensajeros de Garetto volaban de tribu en tribu, demandando guerra para el gran ejército de banditos!

Por Edgar Rice Burroughs

CONNIE



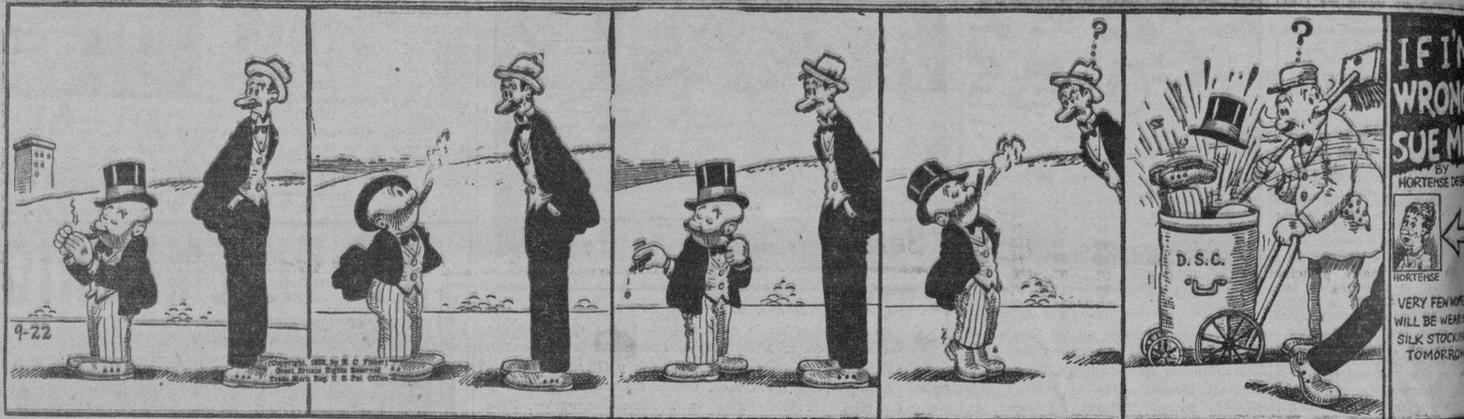
La radio:—y la gente de Venus tiene que temer de los troglis. Pero tienen un enemigo traidor que puede y debe ser parado. Soberano: Lolyn! Esa es tu voz! Lolyn: Si, es una placa fonográfica hecha en el cubil del enemigo.



Lolyn: Y allí está él! Su oficial de confianza en el gabinete, Zeegün.

Por Frank Godwin

MUTT Y JEFF



Jeff: Sabes, Mutt: He estado seriamente pensando en entrar en la política. Jeff: Porque este país solo ha producido a tres hombres verdaderamente grandes, Mutt: Solo tres? Jeff: Si, dos de ellos son Washington y Lincoln. Mutt: Quién es el tercero? Jeff: Pues, vamos, la modestia impide que yo mencione el tercero, pero, ajem...

Por Bud Fisher

FRITZI la corista



Nancy: Dios mio! Como de tonto tener que preparar mis lecciones en casa. Que trabajo es este! Nancy: Me pongo enferma con solo pensarlo. Dos horas más tarde. Tres horas después. Nancy: Pues creo que no tengo otro remedio más que hacerlo.

Por Ernie Bushmiller

ElCodigo Electoral

(Continuación de la página 4) del escrutinio, y las minutas de sus procedimientos, cerrará la urna con sus llaves y la entregará al tesorero municipal inmediatamente, a cuyo efecto dicho funcionario tendrá su oficina abierta toda la noche del día de la elección, si ello fuese necesario, y dispondrá, a expensas del municipio, las facilidades del caso. La urna de balotas inutilizadas, igualmente cerrada, se entregará del mismo modo al tesorero municipal. Las declaraciones juradas de electores, las peticiones de cancelación de inscripción en el censo, los cuatro ejemplares del censo electoral, y las balotas no usadas o en blanco, las cuales, juntamente con los formularios electorales no usados que tuviese en su poder, remitirá al Director de Imprenta para futuros usos, o para su conversión en bloques de notas para uso del Gobierno Nacional y del de las provincias y municipios que lo pidan al precio de costo.

Art. 148. Certificado del número de votos obtenidos por los candidatos a un cargo.—Después de la publicación del resultado de la elección, y antes de retirarse del colegio, será deber de la junta de electores librar un certificado del número de los votos obtenidos por un candidato, o por los candidatos contendientes a un cargo nacional o provincial, a concejal de ciudad, o a alcalde o vicealcalde, a los interventores que lo soliciten. Firmarán el certificado todos los miembros de la junta.

Art. 149. Alteraciones del acta.—Después de la proclamación del resultado de la elección en el colegio electoral, la junta de inspectores no hará ninguna alteración o enmienda en cualquiera de sus actas, a menos que lo ordene un tribunal competente.

IF I'M WRONG SUE ME... VERY FEW MEN WILL BE WEARING SILK STOCKINGS TOMORROW...



INTERESANTE TORNEO EN SAN NICOLAS

Varios eventos muy interesantes incluidos en el programa atletico en relacion con la fiesta del distrito.

Un interesante torneo atletico se programara para el sabado y domingo proximos en San Nicolas, con motivo de la fiesta patronal del distrito. Esta liga se llevara a cabo bajo los auspicios de la San Nicolas Athletic Fraternity de la cual Ramon Pelayo es el presidente.

Entre los eventos mas importantes del programa figura una carrera de "marathon" desde Navotas a Del Pan via el North Bay Boulevard. Tambien habra carreras de banca y natacion.

El programa completo sera el siguiente:

Sabado—1:00 P.M.—

1. Sack race (hombres)
2. Three legged race (mujeres)
3. Three legged race (pal-one boy and one girl)
4. Neck tie race (mujeres)
5. Caterpillar relay (niños)
6. Palo sebo
7. Hike

Marathon—

De Navotas a Del Pan via North Bay Boulevard.

Carrera de bancas—2:00 P.M.

Natacion: 2:30 P.M.

1. 50 meters free style
2. 100 meters free style
3. 100 meters back stroke
4. 200 meters breast stroke
5. Long distance swim

BOY SCOUTS FIELD MEET.

3:30 P. M.

1. Fire by friction
2. Semaphore signalling
3. Pyramid

(Continúa en la página 8)

El campeonato de "jiu-jitsu" del domingo



Un partido de bowling en Pasig

El equipo de la high school de Rizal vencido por el del municipio.

(Servicio Informativo)

Pasig, Rizal, 18 de Oct.—El equipo de bowling de la Rizal high school compuesto por miembros de la facultad fue vencido por el equipo compuesto por funcionarios municipales de Pasig en un partido jugado el 15 de octubre en el bowling hall de Grace Park.

El equipo victorioso consiguió un score total de 2,644 puntos contra 2,524 puntos reunidos por sus adversarios. Fajardo encabezaba el equipo vencedor y T. Atienza capitaneaba al equipo vencido.

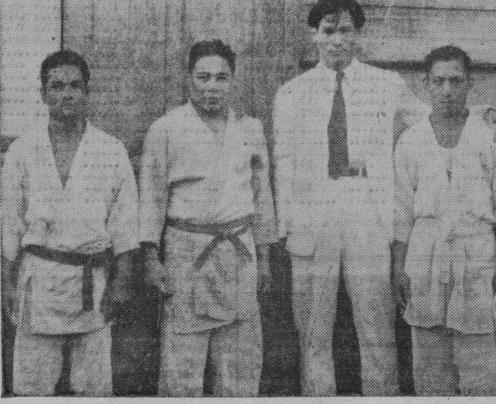
Resultados:

MUNICIPIO DE PASIG			
A. Ruiz	87	95	78—260
Z. Lazaro	96	85	93—274
S. Pablo	81	92	116—289
F. Lopez	98	79	94—271
C. R. Jose	119	85	94—298
F. Austria	97	97	106—300
T. Atienza	95	117	97—309
S. G. S. Juan	102	96	113—311
S. Ocampo	108	91	112—311
Gran Total—2,544			

RIZAL HIGH SCHOOL			
Tiangco	87	81	87—255
Fajardo	88	84	83—255
Gianzon	83	93	91—267
San Andres	84	96	89—269
Guevarra	85	111	75—271
De Mesa	94	91	99—284
Malonzo	107	87	94—288
Gamboja	94	104	101—299
Esguerra	116	124	96—336
Gran Total—2,524			

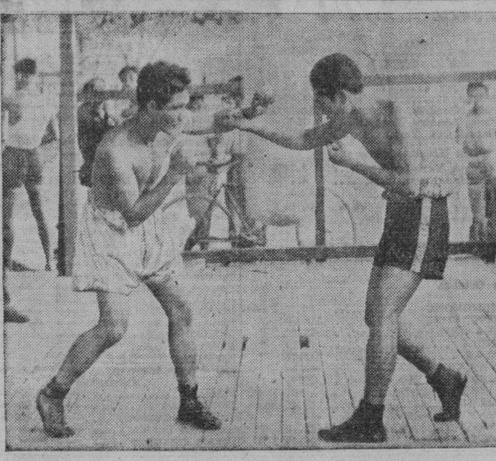
han decidido todavía quien arbitrara la pelea.

Seria, quien registró un "knock-out" en un asalto a su favor contra el pugil Joe Lawrence en Mandaluyong hace algun tiempo, entrara en el ruedo ligeramente favorecida para ganar a Jose Villanueva.



Un total de siete equipos japoneses y un equipo filipino participaron en el campeonato de "jiu-jitsu" celebrado el domingo pasado por la tarde en la escuela japonesa de la localidad, ganando finalmente el equipo campeón japonés "Nakushima". Arriba los miembros del equipo "Nakushima" ganador del torneo. Abajo: los participantes filipinos. De izquierda a derecha: Gonzalez, Ampil, Profesor Fujimoto (instructor) y Luna.

Seria y Villanueva preparados



Jose Villanueva (izquierda) y Mauricio Seria que el sabado que viene mediran fuerzas en el main event del card que sera presentado en el Osmeña Park. Según proyectos actuales el ganador en esta pelea medira fuerzas con Cris Pineda por el campeonato featherweight del Oriente que ahora esta en posesión de este último.

LA ANTI T. B. PREPARA OTRA SESION HIPICA

Tendra lugar el domingo proximo, 30 de octubre en el hipodromo de Sta. Ana.—Inscripciones hoy

La Sociedad Antituberculosa de Filipinas esta preparando otro interesante programa de carreras benéficas para el domingo proximo, 30 de octubre en el hipodromo de Santa Ana Park. Se anuncia que las inscripciones de caballos tendran lugar esta tarde de 3 a 5 en Santa Ana Park.

La declaración de caballos para las carreras de los "daily doubles" se hara en la oficina de la Philippine Tuberculosis Society el lunes, 24 de octubre, de nueve de la mañana hasta cinco de la tarde. La declaración para las carreras ordinarias se hara en Santa Ana Park el sabado, 29 de octubre, de nueve a once y media por la mañana.

La gerencia ha separado a caballos de los "vencedores" y "no-clasificados" para las carreras de los "daily doubles". Además de los premios que se otorgaran a los propietarios de los caballos ganadores en los "daily doubles", bonos equivalentes al cinco por ciento del porcentaje del club en cada par de carreras de los "daily doubles" sera pagado a los propietarios de los caballos ganadores.

La division de Manila triunfo

En el encuentro de duck pins entre equipos de la Pampanga Bus Company

En el torneo de duck pins entre divisiones que están celebrando los empleados de la Pampanga Bus Company Inc. (Famabusco) el equipo de la division de Manila volvió a resultar victorioso derrotando a la division de San Fernando. Los juegos se celebraron en los alleys de estos últimos en San Fernando, Pampanga, el 15 de octubre.

Esta es la segunda derrota que los chicos de San Fernando sufren en manos de la division de Manila. El primer partido se jugó en el bowling hall de Trozo ganando también los manilanos.

Los resultados individuales del partido jugado en San Fernando van a continuación:

MANILA DIVISION			
David	98	—	98
Ramirez	75	—	75
Tison	75	—	75
Ponce	99	—	100—199
Magat	85	—	85
Agulla	95	109	91—295
Ordoño	—	103	93—196
Jacob	—	92	96—188
Chico	—	98	101—199
Arojo	—	119	102—221
Guzman	—	98	—
Kabuanan 527 619 583—1729			

SAN FERNANDO DIV.			
Masa	81	113	92—286
Dillinger	91	107	91—289
Velasco	96	96	105—297
Peña	85	82	—167
Aimbuyao	93	95	107—298
Magalongo 88 101 102—291			
Hipolito	—	—	85—85
Kabuanan 534 594 582—1710			

Primo Carnera aun esta fuerte



Primo Carnera, el que un tiempo fue el campeón mundial de peso completo, antes de que Max Baer le arrebatara el título en 1933, enfermo recientemente, de gravedad pero logró salir airoso de la difícil prueba. En la fotografía aparece ya completamente sano tomando parte en unos festejos en Milán, Italia. Como se ve, salta a la comba con gran agilidad todavía.

LA SERIE DE BASEBALL SE REANUDARA

Los cuatro equipos participantes serán vistos en acción el domingo que viene en el Rizal Memorial Field.

Los primeros partidos de la segunda ronda será entre la Universidad de Sto. Tomás, ganadora de la primera ronda, y los Maroons de la U. P. a las dos de la tarde del domingo. El segundo partido será entre Trados y Mapua Tech.

Los tomasinos jugaron tres juegos y mantuvieron limpios de derrotas en la primera ronda. Mapua ganó y perdió una vez mientras que empató con la U. P. en un encuentro. Ambos U. P. y Trados no lograron ganar ni un partido en la primera ronda. Su encuentro ha sido aplazado dos veces y continúa aún pendiente.

La segunda ronda comenzará se espera que los chicos de Mapua emergerán victoriosos en la misma, aunque los tomasinos esperan duplicar su hazaña de la primera ronda para defender con éxito su campeonato.

Se esperan partidos más reñidos en la segunda ronda, comoquiera que los equipos están mejor preparados. La liga terminará el 30 de octubre con el objeto de dar comienzo a la Liga de la Manila Bay que se inaugurará el 6 de noviembre próximo.

El partido más importante señalado entre Mapua y Sto. Tomás se jugará en el mismo 30 de octubre en el Rizal Stadium.

Reunión de la Phil. Jockey's Association

La Philippine Jockey's Association celebrará una reunión a las 8 p. m. de hoy en el Rose Ball Room del Plaza Hotel. Asuntos importantes relacionados con las actividades de dicha asociación serán discutidos en dicha reunión, según se ha indicado.

La nueva bandera de la asociación será desplegada ante los presentes y todos los socios jurarán ante ella lealtad a la asociación. El presidente de la junta municipal Hermenegildo Atienza, como abogado de la Asociación y el Dr. Lim dirigirán la palabra a los presentes.

- Atimonan Volleyball: (1) Atimonan—(2) Calauag—(3) Lopez
- Baseball: (1) Atimonan—(2) Lopez—(3) Catanauan
- Basket Ball: (1) Catanauan—(2) Lopez—(3) Alabat
- Tennis (Singles): (1) Pitogo—(2) Lopez (Doubles): (1) Pitogo—(2) Lopez

Diez mil aficionados en la liga atletica de Lopez

(Servicio Informativo)

Lopez, Tayabas, 17 de Oct.—Una gran concurrencia de unas 10,000 personas presenciaron los juegos atleticos de dos dias que se celebraron aqui recientemente en el campo de la escuela elemental de Lopez. Los distritos que tomaron parte en estos juegos fueron los siguientes: Alabat, Atimonan, Calauag, Catanauan, Pitogo, y San Narciso.

Atimonan ganó el torneo con un total de 75 puntos a su credito. Lopez ocupó el segundo lugar con 56 puntos mientras que Catanauan termino en tercer lugar con 34 puntos. Los otros equipos terminaron en la forma siguiente: Calauag 33, Pitogo 26, Alabat 4 y San Narciso.

- Resultados completos:
- 100-Metros Dash: 1. Ciar, R. Calauag—Tiempo: 12" 2. Requillas, I., Catanauan 3. Ramos, I., Atimonan
- 200-Metros Dash: 1. Ciar, R. Calauag—Tiempo: 25" 2. Mendivil, A., S. Narciso 3. Hutalla, V., Pitogo
- 400-Metros Run: 1. Mercado, B., Pitogo—Tiempo: 55" 2. Bobera, M., Atimonan 3. Hutalla, V., Pitogo
- 800-Metros Run: 1. Almagro, I., Atimonan 2. Esguerra, A., Calauag 3. Seval, I., Calauag
- 110-Metros High Hurdles: 1. Lorbes, I., San Narciso 2. Legion, A., Atimonan 3. Maroon, A., Atimonan
- 400-Meter Low Hurdles: 1. Almagro, J., Atimonan 2. Pasamba, J., Atimonan 3. Lorbes, I., San Narciso
- Running Broad Jump: 1. Saavedra, J., Atimonan—Dist. 5.25 metros
2. Tan D., Pitogo
- Shot Put: 1. Saavedra, J., Atimonan—Dist. 10.00 m. R. H. S. and Jump: 1. Saavedra, J., Atimonan—Dist. 10.00 m.
- Javelin Throw: 1. Lim, I., Alabat, Dist. 34.65 m. 2. Amador, N., Atimonan 3. Crispo, M., Atimonan
- 100-Metros Dash: 1. Ciar, R. Calauag—Tiempo: 12" 2. Requillas, I., Catanauan 3. Ramos, I., Atimonan
- 200-Metros Dash: 1. Ciar, R. Calauag—Tiempo: 25" 2. Mendivil, A., S. Narciso 3. Hutalla, V., Pitogo
- 400-Metros Run: 1. Mercado, B., Pitogo—Tiempo: 55" 2. Bobera, M., Atimonan 3. Hutalla, V., Pitogo
- 800-Metros Run: 1. Almagro, I., Atimonan 2. Esguerra, A., Calauag 3. Seval, I., Calauag
- Indoor Baseball: (1) Lopez—(2) Calauag (3)—

32 asaltos de boxeo el sabado

Wally King medira fuerzas con Jack Smith en el "bout" de lucha

Treinta y dos asaltos de boxeo, incluyendo la pelea principal entre Jose Villanueva y Mauricio Seria componeran el programa de boxeo que presentara el Osmeña Park el sabado que viene. La atracción principal de la noche sin embargo, sera el encuentro de lucha entre Wally King y Jack Smith, este ultimo conocido tambien como arbitro de boxeo.

En la pelea semi-final se enfrentaran dos conocidos gladiadores de peso mosca, Little Albert y Spark Trambro. Pelearan por seis asaltos. Al Brown peleara contra Tony Mañalac en la primera pelea preliminar. Tres otras peleas preliminares muy interesantes incluyen en el programa de este sabado.

Los aficionados locales estan divididos con respecto al probable resultado del encuentro entre Jack Smith y Wally King, que se decidira en dos de tres caidas. Wally tendrá las manos llenas, en vista de que Smith cuenta con buenas agarradas al cuello. El encuentro entre ambos promete ser muy reñido. Los promotores no

Rumatismo y Dolores Musculares

ALIVIESE CON SLOAN

Torcaduras - Golpes - Contusiones

ALIVIESE CON SLOAN

Dolor de Cintura - Lumbago -

ALIVIESE CON SLOAN

Cansancio Muscular - Calambres -

ALIVIESE CON SLOAN

Usted comprobará que Sloan es de eficacia superior. Alivia rápidamente—porque es toda medicina activa, sin agua ni ingredientes inertes. Es económico porque pocas gotas rinden mucho. Penetra sin friccionar—No mancha la ropa. Tenga siempre un frasco en su casa.

UNTIMENTO de SLOAN

MATA DOLORES

Formula Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.0 0.003%, Oil Pine 8.770%, Benzoin 1.20%, Oil Camphor 18.158%, Methyl Salicylate 1.500%.

Se Exhibe Hoy

Metropolitan THEATRE

LA FUNCION EMPIEZA 11:50 A. M.

Despues: 1:45-3:30-5:20-7:10-9 p. m.

AHORA ES GRACIE DE QUIEN VAN EN POS ... y tambien Ud!

GRACIE FIELDS
The continent's melody and comedy queen!

VICTOR MCGLAGLEN
WE'RE GOING TO BE RICH
A 20th Century-Fox Picture with **BRIAN DONLEVY**

Atracciones Adicionales:
ALL'S FAIR Comedia
ITALIAN CAPRICE Musica
Noticiero Fox Movietone

GRAND AIR CONDITIONED

Segunda semana de éxito Función Extendida a Petición del Público Primera Función 9:20 A. M.

ELSA ORIA ELY RAMOS

Madaling Araw

THE NIGHTLIEST SUPER MUSICAL HIT, ALL TIMES!

CAST: YOLANDA MARQUEZ, TEDDY BERNABES, HERNES TO, GUARDIA PREZIOSO, BALMA, MANUEL ELIZAGA, NATI RUBI, BILLY VIZCARRA, EXCEQUIEL SEGOVIA, JOAQUIN GAVINO, THE FOUR BROWN BOYS, AND THOUSANDS OF THOUSANDS OF EXTRAS

WRITTEN AND ADAPTED BY LOUIS F. NOLASCO & C. VANDER TOLOSA
DIRECTED BY CARLOS VANDER TOLOSA

Presentada Especialmente por **DR. FRANCISCO SANTIAGO**
PROP. JOSE ESTELLA
MIGUEL VELARDE JR.

SE EXHIBE HOY

IDEAL

PRIMERA FUNCION 9:35 A. M.

Despus 11:30, 1:25, 3:20 5:15, 7:10, 9:05 P. M.

PRECIOS DE MATINE HASTA 2:00 P. M.

Más Piramidal QUE LOS ELOGIOS QUE LO HAN ACLAMADO!

Irving Berlin's ALEXANDER'S RAGTIME BAND
An American Cavalcade

TYRONE ALICE DON
POWER FAYE AMECHE
ETHEL MERMAN JACK HALEY
JEAN HERSHOLT HELEN WESTLEY JOHN CARRADINE
PAUL HURST WALLY VERNON RUTH TERRY
DOUGLAS FOWLEY EDDIE COLLINS CHUCK CHANDLER

Directed by Henry King
Darryl F. Zanuck in Charge of Production
A 20th Century-Fox Picture

Se Estrena Mañana

CADILLAC

Aquí el Imperio termino su avance al oeste... rehacio un despojar en paisa de sus titanes!

Here was a race of super-men-lusty, primitive, magnificent! Here is a picture you'll never forget—thrilling, spectacular, unparalleled!

VALLEY OF THE GIANTS

Wayne Morris
Claire Trevor

FRANK BRUSH—ALAN HALE
JACK LA RUE—JOHN LITTEL
Directed by WM. KEIGHLEY
Produced by WARNER BROS.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE El VOGTLAND llegará a Iloilo el lunes próximo...

HANKOW SE VE TOTALMENTE ABANDONADA

(Continuación de la página 1) tencia decisiva para defender sus líneas interiores dentro de un radio de quince millas de la capital...

OPUCACIÓN DE OTRO PUEBLO TRAPA UN BARRIBO COMBATIE

Por LLOYD LEHRBAS Correspondiente de la Associated Press Shanghai, 20 de octubre.—Los japoneses invasores han avanzado este día hasta 57 millas de Hankow...

DA. PURA DE KALAW CRITICA LA...

(Continuación de la página 1) ción de pensamientos con Dios... Qué descendientes tendrán las mujeres cuya bondad de carácter...

EN TODO EL DIA DE AYER, ESCUADRAS SUCESIVAS DE AVIONES JAPONESES BOMBARDEARON EN VUELO RASANTE ESTACIONES FERROVIARIAS...

En todo el día de ayer, escuadras sucesivas de aviones japoneses bombardearon en vuelo rasante estaciones ferroviarias a ambos lados de Hankow...

ENONADO COMBATE A LO LARGO DEL RIO TELAN

Por LLOYD LEHRBAS Correspondiente de la Associated Press Shanghai, 19 de octubre.—Las tropas del ejército japonés de Kwangtung están operando en la Gran Muralla procedentes desde Manchukuo...

LOS JAPONESES DICEN QUE LOS DEFENSORES CHINOS FUERON DESALZADOS DE ALGUNAS POSICIONES FUERTES EN EL SECTOR DE TELAN...

Los japoneses dicen que los defensores chinos fueron desalzados de algunas posiciones fuertes en el sector de Telan, causando una retirada general de mas de 40,000 soldados chinos...

EL MERCADO DE VALORES MANILA STOCK

Table with columns for Mining, Manila Stock, and International Stock. Includes sub-sections for Precios de Abaca, Precios de Copra, Tabacos en Rama, Precios del Azúcar, Precios del Petróleo, Precios de la Carne, and Cambios del Banco de las Islas.

ANUNCIOS Clasificados

SE ALQUILAN FINCAS QUE DAN BUENA RENTA En el distrito de S. Miguel P25,000.00—Accesorias de 14 puercas...

C. M. HOSKINS & CO. Corredores de Fincas 185 David St., Tel. 2-10-35

SE DESEA chalet con tres dormitorios y comodidades modernas...

UNA SEÑORA EUROPEA ofrece sus servicios para un masaje general del cuerpo...

SE VENDE PIANO Piano Alemán "EINSTEIN" (Estilo Modernista)

SE VENDE—538 m.c. de terreno alto en la Calle Felip, Sta. Ana...

NOTICIERO Religioso (Σ μαθησιν η εν υπομονημω) todos. La exposición se hace de ordinario a las 8 de la mañana...

TERCER JUEVES, 20 DE OCTUBRE, PRESIDIRÁ EL TURNO DE LAS MARIAS DOÑA ANA GOMEZ.

EN LA V.O.T. DE SAMPALOC Los cultos en la Iglesia de la V. O. T. de Sampaloc son como siguen:

DOMINGOS Y DIAS DE FIESTA: A las 6 y a las 7 a. m. Misa con Exposición del Santísimo.

INTERESANTE TORNEO en San Nicolas (Continuación de la página 7)

7:30 A. M.—Hand Ball (open) single y doubles 7:30 A. M.—Tennis (open) single y doubles

8:00 A. M.—Basketball championship (Open) Juniors 8:00 A. M.—Ping Pong (open) 1 single.

8:00 A. M.—Indoor Baseball (Open) Juniors 9:00 A. M.—Sipa (Open) 9:00 A. M.—Open Juniors (championship).

1:00 P. M.—Military Competition 1. High School Cadets (Company) 2. National Volunteers 3. Elementary School Cadets Volleyball (open)

Juego de Anillo—(bicycle) 1:00 P. M.—Juego de Anillo—1 single. 1:00 P. M.—Boy Scouts Bugle Corps Competitions.

Basketball (eliminación) Octubre 9-23: 1. Seniors 2. Open Junior 3. Classified Junior 4. Drill

IT IS SO ORDERED. Manila, Philippines, October 19, 1938. R. NEPOMUCENO, Commissioner.

A TRUE COPY. PEDRO LOMBOS, Administrative.

